

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

Band: 72 (1981)

Heft: 14: Assemblées annuelles de l'ASE et de l'UCS

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Xamax legrand® INFORMATION

Aus unserem Programm:



Für Installation und Schalttafelbau:

Komplettes Normkasten- und
Normschränke-Programm

- «Marina»-Kasten (Kunststoff)
- «Atlantic»-Kasten/-Schränke (Metall)
- Modulsystem-Pulte

Alle Modelle besitzen sehr gute Einbaumöglichkeiten mit
Montagerahmen, Vollblech- oder Langlochplatten.
Schutzart IP559, innen + aussen polyesterbeschichtet,
usw.

ineltec
Halle 51 / Stand 521

Coupon

Normkasten

Wir wünschen ...

- weitere Unterlagen
- Ihren Anruf, Telefon _____
- Einen Besuch Ihres Vertreters,
vorher anrufen _____

Name: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Einsenden an:
Xamax Legrand AG
Postfach
Birchstrasse 210
CH-8050 ZÜRICH
Telefon (01) 311 67 67

Table des matières

Association Suisse des Electriciens



Assemblées annuelles. Invitation et programme	721
Documents pour l'Assemblée générale de l'ASE	
Ordre du jour	727
Propositions du Comité	728
Rapport du Comité	731
Compte d'exploitation de l'exercice 1980 et Budget 1982 de la Gestion de l'Association (VWV)	744
Compte d'exploitation de l'exercice 1980 et Budget 1982 de la Centrale Suisse des Normes Electrotechniques (SEN)	745
Compte d'exploitation de l'exercice 1980 et Budget 1982 des Institutions de contrôle de l'ASE	746
Compte d'exploitation de l'exercice 1980 et Budget 1982 du «Centre Suisse des Composants Electroniques» (CSEE)	747
Compte de Profits et Pertes 1980 de l'ASE	748
Bilan de l'ASE	749
Fondation Denzler, Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'ASE	750
Rapport des contrôleurs des comptes	751
Rapport du Comité Electrotechnique Suisse (CES)	753

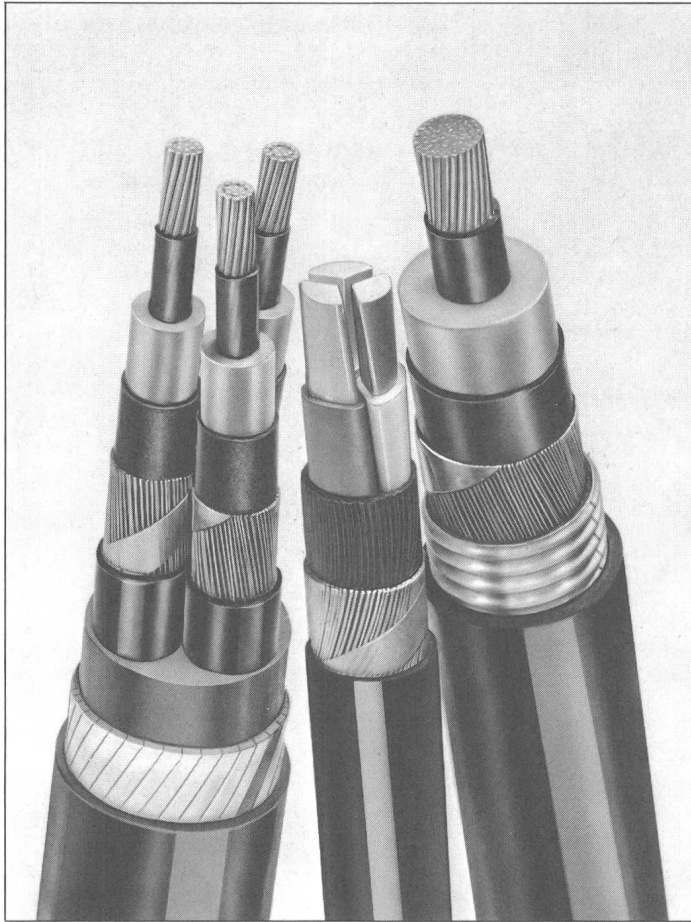
Union des Centrales Suisses d'Electricité



Documents pour l'Assemblée générale de l'UCS	
Invitation avec ordre du jour	773
Propositions du Comité	774
Compte de pertes et profits de l'UCS pour l'exercice 1980 et budget pour 1982	774
Bilan de l'UCS au 31 décembre 1980	775
Rapport annuel de la Section des achats de l'UCS pour 1980	775
Compte de pertes et profits de la Section des achats pour l'exercice 1980 et budget pour 1982	776
Bilan de la Section des achats au 31 décembre 1980	776
Rapport des contrôleurs de comptes	776
Rapport du Comité sur le 85^e exercice 1980	777

Calendrier des manifestations

Brugg informiert



Es ist soweit:
Unsere neue Kettenlinie-Trocken-
vernetzungsanlage
produziert für Sie

Wir liefern Ihnen vernetzte Ein- und Mehr-
leiter-Kunststoffkabel der Spannungsreihen
1 bis 60 kV, der Typen X und G, bis 630 mm²
Querschnitt



Kabelwerke Brugg AG · 5200 Brugg · Telefon 056 4111 51

Mehr über unser grosses AVANTI-Projekt mit der neuen Technologie für
vernetzte Kunststoffkabel erfahren Sie demnächst.